SPRACHENCAFÉ BEI STATION WIEN РАСПОЛОЖЕНО НЕДАЛЕКО ОТ ЦЕНТРА АВСТРИЙСКОЙ СТОЛИЦЫ. ЭТО ЯЗЫКОВОЕ КАФЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЧАСТЬЮ БОЛЬШОГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ПРОЕКТА STATION WIEN, КОТОРЫЙ ВКЛЮЧАЕТ МНОЖЕСТВО РАЗНЫХ ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНИЦИАТИВ.

Бесплатные курсы немецкого в Вене,

ИЛИ МОЯ ВОЛОНТЕРСКАЯ РАБОТА В ЯЗЫКОВОМ КАФЕ

Австрия – это свободная демократическая страна с высокой социальной ответственностью граждан и государства. Взаимопомощь жителей альпийской республики, ответственность за нее и государственная поддержка делают Австрию не просто страной будущего, они дают ее жителю все, для того чтобы он саморазвивался, строил карьеру, был свободным и помогал другим, исходя из собственных возможностей.

Для всех без исключения жителей Вены существует множество волонтерских проектов, которые предоставляют разные услуги, например, **бесплатные курсы немецкого языка**. О том, как я стал частью интересного объединения увлеченных людей и как проходит моя первая волонтерская работа в языковом кафе, расскажу подробнее в этом материале.

Концепция **Sprachencafé bei Station Wien** довольно простая. Два раза в неделю вы можете прийти в кафе по адресу *Einsiedlerplatz 5 в 5 районе Вены* для того, чтобы **позаниматься иностранным языком совершенно бесплатно**. Вы можете оставить пожертвование данной общественной организации, но это исключительно на добровольной основе. Требовать деньги на входе с вас никто не будет.

Задача *Sprachencafé* очень простая – говорить на том языке, который вы хотите попрактиковать. Здесь нет учебников, курсов или домашних заданий. Здесь вас не будут делить на группы и разный языковой уровень – A1 или C1. Вы просто ненадолго оказываетесь в языковой среде таких же увлеченных и на 100 % по-доброму настроенных людей и волонтеров. Так что, по сути, вы попадаете в замечательную, дружескую атмосферу тех, кто заинтересован в изучении самых разных языков мира.

В самом *Sprachencafé* есть несколько столов, к которым можно присоединиться. Здесь

изучают не только немецкий, но и другие языки. На каждом столе установлена табличка с названием того языка, на котором за ним говорят. Кроме немецкого, который, конечно, находится в приоритете среди посетителей *Sprachencafé*, здесь также есть отдельные столы для тех, кто изучает *английский, испанский, итальянский, французский и даже русский язык*.

Два раза в неделю – с 17 до 20 часов – каждый желающий может прийти в это заведение и практиковать тот язык, который ему нужен. Это интересно и очень вдохновляюще, потому как люди, которые присутствуют в кафе, очень разные. Можно пообщаться с совсем юной студенткой, которая хотела бы подтянуть свой английский, или с пожилой австрийкой, которая желает выучить русский язык.

Sprachencafé – мультикультурное место. Здесь **рады людям из любых стран и с любым уровнем знания языка**. Это очень европейское место, где каждый увлеченный человек сможет найти что-то полезное для себя и одновременно привнести что-то свое.

Три часа языковой практики – это действительно немало и это отличный опыт даже для тех, кто занимается на курсах или с преподавателем. А поскольку уровень знания языка у всех разный, то всегда можно уточнить и переспросить, как сказать правильно. Благодаря тому, что люди в *Sprachencafé* часто меняют столы и присоединяются к разговорам, страх сделать ошибку в языке у многих пропадает. Ведь здесь все учатся и пробуют.

Часто посетители языкового кафе после часа за одним столом переходят за второй – с другим языком, а потом – за третий и так далее. Для некоторых гостей русский язык может быть пятым изучаемым иностранным языком.

В данном *Sprachencafé* я выступаю в роли координатора за столом, где изучают русский язык, и иногда – где изучают английский. Я специально избегаю слова преподаватель, чтобы не разделять людей за столом на какие-то группы. Все же, когда я говорю на русском или английском языках, то всегда могу уточнить, как будет звучать на немецком та или иная фраза. Так мы обмениваемся знаниями, что не менее прекрасно, чем сам процесс общения.

Всего несколько человек курируют столь большую и важную работу *Sprachencafé*. Это координаторы проекта: *Тамара Миятович* (Tamara Mijatovic) и *Анна Швендингер* (Anna Schwendinger), а также множество волонтеров из разных стран. Многие из них говорят, как мне кажется, на всех языках мира. Но главное – сколько доброты, знаний и тепла они привносят в нашу жизнь. Сколько нового посетители кафе смогли узнать друг о друге.

За русским столом часто звучат стихи **Пушкина**, короткие рассказы **Чехова** и небольшие отрывки из произведений **Бунина** или **Гоголя**. Мне хочется делиться красивым русским языком, который так приятно слушать. Если собираются те, чей уровень русского языка чуть выше, то можно усложнить задачу и разобрать слова песен **«Машины времени»**, группы **«ДДТ»** или даже некоторые небольшие произведения **Жванецкого**.

В такие моменты оживает этот приятный и, главное, мирный русский язык, который объединяет за одним столом людей из самых разных стран и самых разных религий. Мне очень приятно быть тем, кто помогает людям обучаться, вдохновляться, интересоваться и интегрироваться в мультикультурное общество Европы. Ведь именно общение, знания и понимание друг друга так необходимы сегодня современному миру.

Текст и фото:
Анатолий Паринов, г. Вена
www.emigrants.life